

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH ĐẮK LẮK**

Số: **518** /UBND-NC

V/v thực hiện Chương trình
phối hợp số 60/CTPH-BTP-HLHPNVN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Đắk Lắk, ngày **19** tháng 01 năm 2018

Kính gửi:

- Sở Tư pháp;
- Hội Liên hiệp Phụ nữ tỉnh Đắk Lắk;
- Các sở, ngành, đơn vị có liên quan.

Thực hiện Chương trình phối hợp số 60/CTPH-BTP-HLHPNVN ngày 05/01/2018 của Bộ Tư pháp – Trung ương Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam, về thực hiện công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, trợ giúp pháp lý, tư vấn pháp luật cho phụ nữ; hòa giải ở cơ sở và lồng ghép giới trong xây dựng pháp luật giai đoạn 2018-2022, Chủ tịch UBND tỉnh chỉ đạo như sau:

Giao Sở Tư pháp chủ động phối hợp với Hội Liên hiệp Phụ nữ tỉnh, các cơ quan có liên quan và theo chức năng, nhiệm vụ của từng cơ quan triển khai thực hiện Chương trình phối hợp nói trên, trên địa bàn tỉnh; tham mưu, báo cáo kết quả thực hiện cho UBND tỉnh theo quy định ./.

Nơi nhận: ¹⁴

- Như trên ;
- TT Tỉnh ủy (để báo cáo) ;
- CT, PCT UBND tỉnh;
- Các Sở, ngành thuộc tỉnh :
TC, NV, TTTT;
- VP UBND tỉnh: Lđ VP ;
- + Các P: TH, KT, KGVX,
TTTHCB;
- Lưu: VT, NCm, 20.

TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG



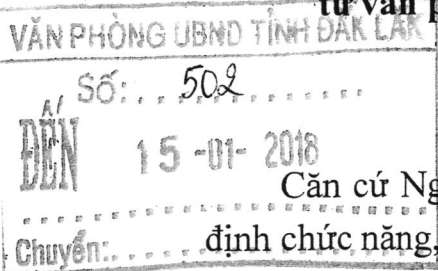
Nguyễn Tiến Dũng

Số: 60 /CTPH-BTP-HLHPNVN

Hà Nội, ngày 05 tháng 01 năm 2018

CHƯƠNG TRÌNH PHỐI HỢP

**Thực hiện công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, trợ giúp pháp lý,
tư vấn pháp luật cho phụ nữ; hòa giải ở cơ sở và lồng ghép giới
trong xây dựng pháp luật giai đoạn 2018-2022**



Căn cứ Nghị định số 96/2017/NĐ-CP ngày 16/8/2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Tư pháp;

Căn cứ Điều lệ Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam đã được Đại hội đại biểu phụ nữ toàn quốc lần thứ XII thông qua ngày 09/3/2017 và Quy chế làm việc của Ban Chấp hành Trung ương Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam;

Để triển khai thực hiện có hiệu quả Luật bình đẳng giới; Luật phổ biến, giáo dục pháp luật; Luật trợ giúp pháp lý; Luật hòa giải ở cơ sở; Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật; Nghị định số 56/2012/NĐ-CP ngày 16/7/2012 của Chính phủ quy định trách nhiệm của Bộ, ngành, Ủy ban nhân dân các cấp trong việc bảo đảm cho các cấp Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam tham gia quản lý nhà nước,

Bộ Tư pháp và Trung ương Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam thống nhất xây dựng Chương trình phối hợp thực hiện công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, trợ giúp pháp lý, tư vấn pháp luật cho phụ nữ; hòa giải ở cơ sở và lồng ghép giới trong xây dựng pháp luật giai đoạn 2018-2022 như sau:

I. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU

1. Mục đích

a) Tăng cường sự phối hợp giữa Bộ Tư pháp và Trung ương Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam (sau đây gọi tắt là hai Bên) trong công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, tư vấn pháp luật, trợ giúp pháp lý cho phụ nữ; hòa giải ở cơ sở và lồng ghép giới trong xây dựng pháp luật phù hợp với chức năng, nhiệm vụ của mỗi bên.

b) Bảo đảm quyền được thông tin về pháp luật của phụ nữ, kịp thời hòa giải mâu thuẫn, tranh chấp, vi phạm pháp luật tại cộng đồng dân cư, thúc đẩy việc thực hiện và bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp của cán bộ, hội viên phụ nữ.

c) Nâng cao chất lượng, hiệu quả hoạt động lồng ghép vấn đề bình đẳng giới trong xây dựng pháp luật, nhất là các dự án luật liên quan trực tiếp đến phụ nữ.

d) Kiện toàn, nâng cao năng lực cho đội ngũ cán bộ Hội làm công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, hòa giải ở cơ sở hoặc là báo cáo viên pháp luật, tư vấn viên, tuyên truyền viên pháp luật, hòa giải viên đáp ứng yêu cầu công tác.

đ) Phát huy đầy đủ vai trò, nâng cao trách nhiệm của ngành Tư pháp và Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam các cấp trong công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, trợ giúp pháp lý, tư vấn pháp luật cho phụ nữ, hòa giải ở cơ sở và lồng ghép giới trong xây dựng pháp luật.

2. Yêu cầu

a) Hoạt động phối hợp được thực hiện thường xuyên với các hình thức đa dạng, phong phú, phù hợp với các nhóm phụ nữ, địa bàn, lĩnh vực; cụ thể hóa Chương trình phối hợp bằng kế hoạch thực hiện hàng năm.

b) Hoạt động phối hợp đúng chức năng, nhiệm vụ của hai Bên, bám sát yêu cầu nhiệm vụ chính trị của mỗi Bên, bảo đảm thiết thực, hiệu quả, có trọng tâm, trọng điểm, tránh phô trương, hình thức; bảo đảm kế thừa và phát huy kinh nghiệm, mô hình hiệu quả từ kết quả thực hiện hoạt động phối hợp của hai Bên giai đoạn 2013 – 2017.

c) Định kỳ phối hợp kiểm tra, sơ kết, tổng kết việc thực hiện Chương trình phối hợp, kịp thời đề ra phương hướng, nhiệm vụ phù hợp với yêu cầu thực tiễn.

II. NỘI DUNG PHỐI HỢP

Trong giai đoạn 2018-2022, hai Bên tăng cường phối hợp công tác để triển khai thực hiện có hiệu quả các nội dung nhiệm vụ sau đây:

1. Công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, hòa giải ở cơ sở

a) Phối hợp đề xuất, triển khai các biện pháp cụ thể, thiết thực nhằm phổ biến sâu rộng và triển khai thi hành Hiến pháp, các Luật, pháp lệnh mới ban hành và các văn bản pháp luật liên quan trực tiếp đến lĩnh vực quản lý nhà nước và đối tượng là phụ nữ theo nhiệm vụ, quyền hạn của mỗi bên.

b) Tổ chức thực hiện có hiệu quả Luật phổ biến, giáo dục pháp luật, Luật hòa giải ở cơ sở và các văn bản hướng dẫn thi hành bảo đảm phù hợp với đặc thù từng Bên; chỉ đạo, hướng dẫn, triển khai tổ chức “Ngày Pháp luật nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam” hằng năm có hiệu quả, phù hợp với nhu cầu, nhận thức của các nhóm phụ nữ.

c) Tổ chức triển khai thực hiện có hiệu quả Quyết định số 705/QĐ-TTg ngày 25/5/2017 của Thủ tướng Chính phủ ban hành Chương trình phổ biến, giáo dục pháp luật giai đoạn 2017-2021 và Quyết định số 938/QĐ-TTg ngày 30/6/2017 của Thủ tướng Chính phủ ban hành Đề án “Tuyên truyền, giáo dục, vận động, hỗ trợ phụ nữ tham gia giải quyết một số vấn đề xã hội liên quan đến phụ nữ giai đoạn 2017-2027”.

d) Xây dựng kênh trao đổi, cung cấp, cập nhật thông tin giữa hai Bên về các văn bản quy phạm pháp luật mới được ban hành hoặc sửa đổi, bổ sung có liên quan đến phụ nữ hoặc cung cấp thông tin, tài liệu phổ biến, giáo dục pháp luật, hòa giải ở cơ sở phù hợp với chức năng, nhiệm vụ của mỗi Bên.

2. Công tác tư vấn pháp luật, trợ giúp pháp lý

a) Phối hợp chỉ đạo, hướng dẫn thực hiện các hoạt động trợ giúp pháp lý cho phụ nữ là người được trợ giúp pháp lý theo quy định của Luật trợ giúp pháp lý; thông tin về quyền được trợ giúp pháp lý cho phụ nữ thuộc diện được trợ giúp pháp lý; cung cấp mẫu đơn và giới thiệu phụ nữ thuộc diện được trợ giúp pháp lý đến các tổ chức thực hiện trợ giúp pháp lý để được trợ giúp pháp lý theo quy định của pháp luật.

b) Phối hợp xây dựng mạng lưới tư vấn viên pháp luật, trợ giúp viên pháp lý, cộng tác viên trợ giúp pháp lý, luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý để hỗ trợ tư vấn pháp luật, trợ giúp pháp lý cho nhóm phụ nữ yếu thế và một số vụ việc cụ thể; phối hợp tạo điều kiện tiếp cận thông tin, tài liệu liên quan đến vụ việc trợ giúp pháp lý để thực hiện trợ giúp pháp lý.

c) Phối hợp, liên kết hoạt động tư vấn pháp luật cho phụ nữ tại các Trung tâm tư vấn pháp luật, Trung tâm tư vấn, hỗ trợ hôn nhân và gia đình có yếu tố nước ngoài của Trung ương Hội và Hội Liên hiệp phụ nữ các tỉnh, thành phố với các Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước và tổ chức tham gia trợ giúp pháp lý trong triển khai các hoạt động trợ giúp pháp lý cho phụ nữ.

3. Công tác lồng ghép vấn đề bình đẳng giới trong xây dựng pháp luật

a) Phối hợp thực hiện nghiêm túc, hiệu quả các quy định về lồng ghép vấn đề bình đẳng giới trong xây dựng văn bản quy phạm pháp luật theo quy định của Luật bình đẳng giới, Luật ban hành văn bản quy phạm pháp luật và các văn bản hướng dẫn thi hành Luật.

b) Bảo đảm phát huy vai trò phản biện xã hội của Hội Liên hiệp phụ nữ các cấp đối với chính sách, pháp luật về bình đẳng giới theo quy định của Luật bình đẳng giới; bảo đảm sự tham gia của Hội Liên hiệp phụ nữ Việt Nam trong các cuộc họp thẩm định văn bản quy phạm pháp luật do Bộ Tư pháp chủ trì đối với những văn bản có vấn đề giới và/hoặc có liên quan đến phụ nữ.

4. Bồi dưỡng, tập huấn, nâng cao năng lực cho cán bộ Hội Liên hiệp phụ nữ Việt Nam và ngành Tư pháp

a) Phối hợp tổ chức tập huấn nâng cao năng lực, kiến thức, kỹ năng cho đội ngũ cán bộ làm công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, hòa giải ở cơ sở, trợ giúp viên pháp lý, tư vấn pháp luật, lồng ghép giới trong xây dựng pháp luật phù hợp với chức năng và nguồn lực của mỗi Bên.

b) Phối hợp biên soạn, xây dựng tài liệu nâng cao năng lực, nhận thức về pháp luật cho phụ nữ; tài liệu hướng dẫn kỹ năng, nghiệp vụ phổ biến, giáo dục pháp luật, hòa giải ở cơ sở, tư vấn pháp luật, trợ giúp pháp lý cho cán bộ Hội phụ nữ các cấp.

c) Phối hợp tổ chức các hội thảo, tọa đàm chia sẻ kinh nghiệm thực tiễn triển khai các hoạt động; trao đổi tháo gỡ vướng mắc trong quá trình triển khai các văn bản pháp luật về phổ biến, giáo dục pháp luật, hòa giải ở cơ sở, tư vấn pháp luật, trợ giúp pháp lý cho phụ nữ và trẻ em gái, lồng ghép vấn đề bình đẳng giới trong xây dựng pháp luật.

d) Phối hợp tổ chức các lớp tập huấn về giới, lồng ghép giới trong xây dựng pháp luật cho cán bộ làm công tác pháp chế bộ ngành, cán bộ tham gia xây dựng các chương trình, dự án, đề án của các bộ, ngành, địa phương

đ) Phối hợp xây dựng, trao đổi và sử dụng đội ngũ chuyên gia của hai Bên trong hoạt động phổ biến, giáo dục pháp luật, tư vấn pháp luật, trợ giúp pháp lý cho phụ nữ, hòa giải ở cơ sở và lồng ghép vấn đề bình đẳng giới trong xây dựng pháp luật.

5. Tham gia giám sát việc thực hiện luật pháp, chính sách và góp ý, tham gia xây dựng pháp luật

a) Phối hợp cung cấp thông tin cho nhau trong quá trình xây dựng pháp luật, giám sát việc thực hiện chính sách pháp luật thuộc chức năng, nhiệm vụ của mỗi Bên nhằm thực hiện hiệu quả nhiệm vụ giám sát, phản biện xã hội của Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam các cấp và trách nhiệm quản lý nhà nước của Bộ Tư pháp.

b) Phối hợp thực hiện hiệu quả các quy định về tham gia giám sát của các cấp Hội phụ nữ với cơ quan, tổ chức có thẩm quyền tại Mục 4 Chương II Nghị quyết liên tịch số 403/2017/NQLT-UBTVQH14-CP-ĐCTUBTWMTTQVN ngày 15/6/2017 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Chính phủ và Đoàn Chủ tịch Ủy ban Trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam quy định chi tiết các hình thức giám sát, phản biện xã hội của Mặt trận Tổ quốc Việt Nam.

III. TRÁCH NHIỆM THỰC HIỆN

1. Bộ Tư pháp

- Chủ trì, phối hợp với Trung ương Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam theo dõi, đôn đốc, tổ chức kiểm tra, sơ kết, tổng kết việc thực hiện Chương trình phối hợp.

- Chủ trì hoặc lồng ghép tổ chức các khoá bồi dưỡng, tập huấn nâng cao năng lực, kiến thức, kỹ năng, nghiệp vụ phổ biến, giáo dục pháp luật, hòa giải ở

cơ sở, tư vấn pháp luật, trợ giúp pháp lý cho đội ngũ cán bộ Hội phụ nữ cấp Trung ương và cấp tỉnh.

- Hàng năm, chủ trì, phối hợp với Trung ương Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam tổ chức ít nhất một hội thảo, tọa đàm về các giải pháp hoàn thiện thể chế, chính sách, tăng cường công tác phối hợp hoặc diễn đàn truyền thông/đối thoại luật pháp, chính sách; nâng cao chất lượng, hiệu quả công tác phổ biến, giáo dục pháp luật, hòa giải ở cơ sở, trợ giúp pháp lý, tư vấn pháp luật cho phụ nữ.

- Chỉ đạo, hướng dẫn tổ chức thực hiện trợ giúp pháp lý lồng ghép truyền thông về trợ giúp pháp lý cho phụ nữ là người được trợ giúp pháp lý ở vùng sâu, vùng xa, vùng có điều kiện kinh tế - xã hội khó khăn và đặc biệt khó khăn; cung cấp mẫu đơn yêu cầu trợ giúp pháp lý đến các cấp Hội phụ nữ; hỗ trợ giải quyết các vụ việc liên quan đến phụ nữ, trẻ em gái khi họ có yêu cầu trợ giúp pháp lý, nhất là các vụ việc do Hội phụ nữ các cấp giới thiệu, chuyển gửi.

- Cử báo cáo viên pháp luật tham gia công tác phổ biến, giáo dục pháp luật; tham gia biên soạn sách, tài liệu phổ biến, giáo dục pháp luật, hòa giải ở cơ sở cho phụ nữ.

- Mời đại diện Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam tham gia Ban soạn thảo, Tổ biên tập, Hội đồng thẩm định các dự án luật, Pháp lệnh có liên quan đến phụ nữ và bình đẳng giới do Bộ Tư pháp chủ trì xây dựng và tổ chức.

- Cử cán bộ, công chức tham gia các đoàn kiểm tra, khảo sát, hội thảo, tọa đàm theo đề nghị của Trung ương Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam.

- Lồng ghép hiệu quả nội dung Chương trình phối hợp vào các chương trình, đề án đang triển khai có liên quan để tăng nguồn lực hỗ trợ hoạt động phổ biến, giáo dục pháp luật, tư vấn pháp luật, trợ giúp pháp lý cho phụ nữ, hòa giải ở cơ sở và lồng ghép giới trong xây dựng pháp luật.

2. Trung ương Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam

- Chủ trì tổ chức các lớp tập huấn về giới, lồng ghép giới trong xây dựng pháp luật cho cán bộ làm công tác pháp chế của các bộ, ngành, địa phương.

- Chủ trì tổ chức các cuộc đối thoại chính sách, pháp luật về lĩnh vực, vấn đề mà phụ nữ đang quan tâm hoặc cần giải quyết.

- Chủ trì xây dựng mô hình phổ biến, giáo dục pháp luật, hòa giải ở cơ sở cho các nhóm phụ nữ đặc thù, chú trọng nhóm phụ nữ ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội khó khăn và đặc biệt khó khăn, phụ nữ vùng biên, phụ nữ di cư, phụ nữ làm việc tại các khu công nghiệp, khu chế xuất; phụ nữ là nạn nhân bạo lực trên cơ sở giới, phụ nữ lấy chồng nước ngoài.

- Chỉ đạo Hội phụ nữ cấp tỉnh giới thiệu hội viên phụ nữ có đủ điều kiện tiêu chuẩn theo quy định của pháp luật tham gia làm cộng tác viên trợ giúp pháp

lý để thực hiện các vụ việc trợ giúp pháp lý, nhất là các vụ việc liên quan đến bình đẳng giới; phòng, chống bạo lực gia đình; phòng, chống mua bán người.

- Chỉ đạo, hướng dẫn Hội phụ nữ ở cơ sở động viên, khuyến khích hội viên phụ nữ có đủ tiêu chuẩn tham gia làm hòa giải viên cơ sở; có hình thức động viên, khích lệ hòa giải viên nữ tích cực tham gia hòa giải mâu thuẫn, tranh chấp, vi phạm pháp luật theo quy định của pháp luật.

- Cử cán bộ, công chức tham gia các đoàn kiểm tra, khảo sát, hội nghị tập huấn, hội thảo, tọa đàm theo đề nghị của Bộ Tư pháp.

- Lồng ghép hiệu quả nội dung Chương trình phối hợp vào các chương trình, đề án đang triển khai có liên quan để tăng nguồn lực hỗ trợ hoạt động phổ biến, giáo dục pháp luật, tư vấn pháp luật, trợ giúp pháp lý cho phụ nữ, hòa giải ở cơ sở và lồng ghép giới trong xây dựng pháp luật.

IV. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Bộ Tư pháp giao Vụ Phổ biến, giáo dục pháp luật là đơn vị đầu mối, phối hợp với Cục Trợ giúp pháp lý, Cục Bổ trợ tư pháp, Vụ Các vấn đề chung về xây dựng pháp luật; Trung ương Hội Liên hiệp phụ nữ Việt Nam giao Ban Chính sách – Luật pháp làm nhiệm vụ thường trực tham mưu triển khai thực hiện Chương trình phối hợp này; theo dõi, đánh giá, tổng hợp kết quả và kịp thời tham mưu cho lãnh đạo hai Bên trong việc hướng dẫn, chỉ đạo, tổ chức thực hiện, kiểm tra, sơ kết, tổng kết Chương trình phối hợp.

2. Định kỳ hàng năm, căn cứ nhiệm vụ do mỗi cơ quan chủ trì, hai Bên cùng xây dựng Kế hoạch triển khai thực hiện, tổ chức đánh giá kết quả thực hiện các nhiệm vụ phối hợp và thống nhất hoạt động năm tiếp theo. Trên cơ sở chấp thuận về chủ trương của Lãnh đạo hai Bên, giao Vụ trưởng Vụ Phổ biến, giáo dục pháp luật, Trưởng ban Ban Chính sách - Luật pháp ký ban hành Kế hoạch triển khai thực hiện Chương trình phối hợp hàng năm. Hai Bên chủ động dự toán và bố trí kinh phí thực hiện nhiệm vụ của Chương trình này theo các quy định pháp luật hiện hành và các nguồn xã hội hóa (nếu có).

3. Hai Bên chủ động chỉ đạo, hướng dẫn Sở Tư pháp và Hội Liên hiệp Phụ nữ các tỉnh, thành phố triển khai thực hiện Chương trình phối hợp này phù hợp với điều kiện thực tiễn của từng địa phương.

4. Định kỳ hai năm, hai Bên phối hợp tổ chức họp sơ kết đánh giá kết quả thực hiện Chương trình; kết thúc giai đoạn tổ chức tổng kết, đánh giá việc thực hiện Chương trình để đề ra phương hướng, giải pháp phối hợp trong giai đoạn tiếp theo; kịp thời khen thưởng những tập thể, cá nhân đạt thành tích xuất sắc trong triển khai thực hiện Chương trình; hàng năm tổ chức kiểm tra, đôn đốc

việc thực hiện Chương trình phối hợp lồng ghép với việc thực hiện các nhiệm vụ chuyên môn của hai Bên tại địa phương.

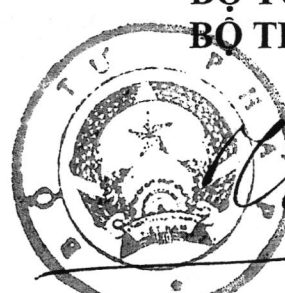
5. Sở Tư pháp, Hội Liên hiệp Phụ nữ tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chủ động phối hợp, ký kết Kế hoạch phối hợp công tác để triển khai thực hiện Chương trình phối hợp này tại địa phương; chủ động tham mưu Ủy ban nhân dân cấp tỉnh bố trí kinh phí thực hiện các nội dung theo Kế hoạch phối hợp đã ký kết.

6. Chương trình phối hợp này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Trong quá trình thực hiện nếu có khó khăn, vướng mắc, đề nghị phản ánh về Bộ Tư pháp (qua Vụ Phổ biến, giáo dục pháp luật) và Trung ương Hội Liên hiệp Phụ nữ Việt Nam (qua Ban Chính sách – Luật pháp) để xem xét, giải quyết.

TM. ĐOÀN CHỦ TỊCH
CHỦ TỊCH

Nguyễn Thị Thu Hà

BỘ TƯ PHÁP
BỘ TRƯỞNG

Lê Thành Long

Nơi nhận:

- Ban Bí thư Trung ương Đảng;
- Văn phòng Trung ương Đảng;
- Ban Nội chính Trung ương, Ban Dân vận Trung ương;
- Thủ tướng, Các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chính phủ;
- Ủy ban Trung ương MTTQ Việt Nam;
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương (để phối hợp);
- Các Thứ trưởng Bộ Tư pháp;
- Các Phó Chủ tịch Hội LHPN Việt Nam;
- Các đơn vị thuộc Bộ Tư pháp và Hội LHPN Việt Nam (để thực hiện);
- Sở Tư pháp, Hội LHPN các tỉnh, thành phố trực thuộc TW (để thực hiện);
- Cổng thông tin điện tử Bộ Tư pháp (để đăng tải);
- Lưu: VT Bộ TP; VT TW Hội; Vụ PBGDPL; Ban CSLP.